REVISTA JUVENIL

DDT

AÑO XXI - NUM. 250
III EPOCA
PRECIO: 6 PTS.

Toby
¿TE SIENTA BIEN EL PASEO, "TOBY"?
¡GUAU!
Por ESCOBAR.
¡CARAMBA, MISTER TAMPONSON, CUANTO TIEMPO SIN VERLE!
SER VERDAD, CIERTO Y VERAZ.
¡Y COMO HA CRECIDO "LANITAS"! ESTA HECHO UN PERRAZO.
¡OH, SI! MI LE DAR UN TONICO, JARABE O BREBAJE, "PA" QUE EL CRECER. EL LO TOMAR O BEBER Y EL CRECER.
PUES ESTA MUY MAJO. ADIOS, MISTER.
ADIOS, ABUR Y CHAO, MISTER ANITO.
¡GUAU!
PASA PARA ADENTRO, QUE CADA DIA ESTAS MAS BIRRIOSO. ¿NO TE DA VERGÜENZA QUE "LANITAS" TE HAYA DEJADO TAN ATRAS?
SI YO PUDIERA CRECER TANTO COMO "LANITAS"...
AQUI HABIA UN TONICO DE CRECIMIENTO DEL SOBRINO DE DON ANITO.
¡GLUB! ¡GLUB!
06912
Y AHORA, A ESPERAR EL RESULTADO.
MAS TARDE...
"TOBY", QUE ES LA HORA DEL PASEO.
¡EHI
¡OOOH!
¿QUE HAS TOMADO? ¡ESTAS HECHO UN MONSTRUO!
¡QUE MALA PATA LA MIA! EN LUGAR DE CRECER A LO ALTO, HE CRECIDO A LO LARGO. ¡GUAU!

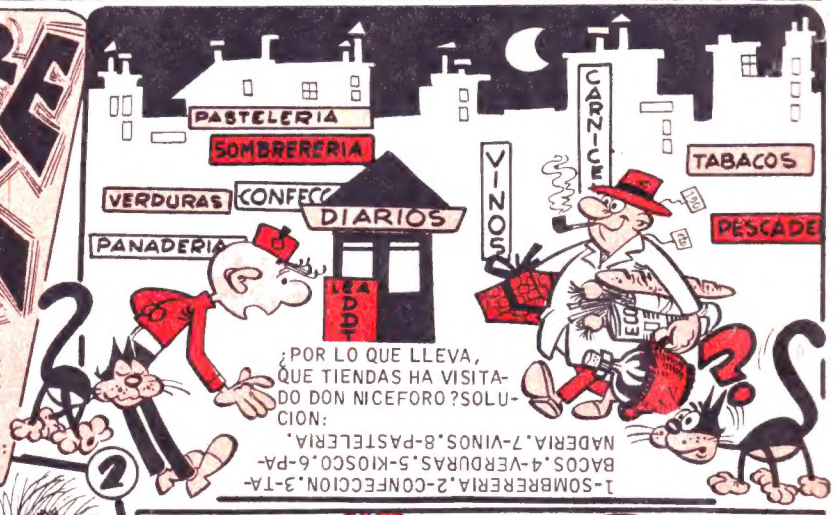
¡CON NUEVOS SORTEOS, AHORA SEMANALES, Y CON MAS PREMIOS!

PASATIEMPOS

DMAAE

CON ESTAS LETRAS PUEDES FORMAR EL NOMBRE DE UN CONOCIDO CANCILLER ALEMAN DE LA POSTGUERRA. SOLUCION:

ADENAUER.



¿POR LO QUE LLEVA, QUE TIENDAS HA VISITADO DON NICEFORO? SOLUCION:

1-SOMBRERERIA. 2-CONFECCION. 3-TABACOS. 4-VERDURAS. 5-KIOSCO. 6-PANADERIA. 7-VINOS. 8-PASTELERIA.

NO, NO SON MARCIANOS PERO ¿TE ATREVES A DECIR DE QUE SERES SE TRATA? SOLUCION:

RADIOLARIOS, ANIMALES PROTOZOARIOS.

SITIFIS CAESAREA SALDAE CARTENNA CIRTA TINGIS

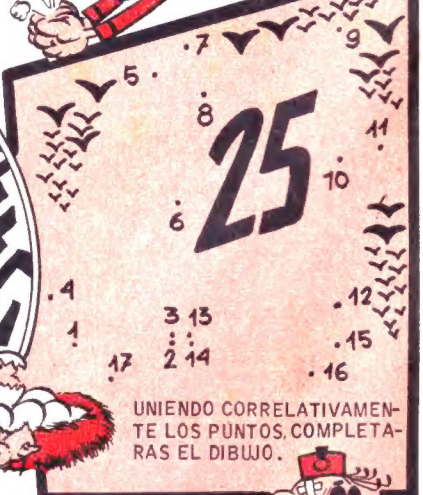
ESTAS FUERON IMPORTANTES CIUDADES DEL IMPERIO ROMANO, ¿SABES DONDE ESTABAN? SOLUCION:

AFRICA DEL NORTE

DINOS LOS NOMBRES DE ESTOS COCHES ANTIGUOS. SOLUCION:

1-FORD T 1919. 2-FIAT 1899

¿POR DONDE PASARA LA GALLINA PAPANATAS PARA VOLVER A SU NIDO?



UNIENDO CORRELATIVAMENTE LOS PUNTOS, COMPLETARAS EL DIBUJO.

LA SEÑORITA ana LAS NOTAS

...Y DESPUES DE DARLE UN REPASO A VUESTRAS NOTAS DEL MES PASADO...
¿POR QUE LO HA HECHO?
¡AY, DIOS! ¡QUE DESGRACIA!
...VEO QUE SOLO ARISTOTELES HA LOGRADO UNA BUENA NOTA.
ES UN CABEZOTA.
LOS DEMAS, Y ME AVERGÜENZA DECIRLO...
DIGALO, DIGALO.
¡ANIMO, MUJER!
G. y Nieves 72

...LOS DEMAS NO HABEIS LLEGADO A SUPERAR ¡EL CERO!
¡TENEIS LAS NOTAS CONGELADAS!
NO ME EXTRAÑA; HA HECHO MUCHO FRIO ESTE INVIERNO...
¡CLARO!
Y EN CUANTO A BUENA CONDUCTA...
¡LA "DEBACLE"!

¡PEOR! ESCUCHAD.
¡ÑAQUI MENOS 5, MELENAS-8, SUSI-4, NIEVES-22.
CUANDO VUESTROS PADRES VEAN ESTAS NOTAS...
YA SABEMOS LA SOLUCION.
¿SOLUCION? ¡QUE MODIFIQUEIS VUESTRA CONDUCTA!
NO, ESA NO; OTRA.

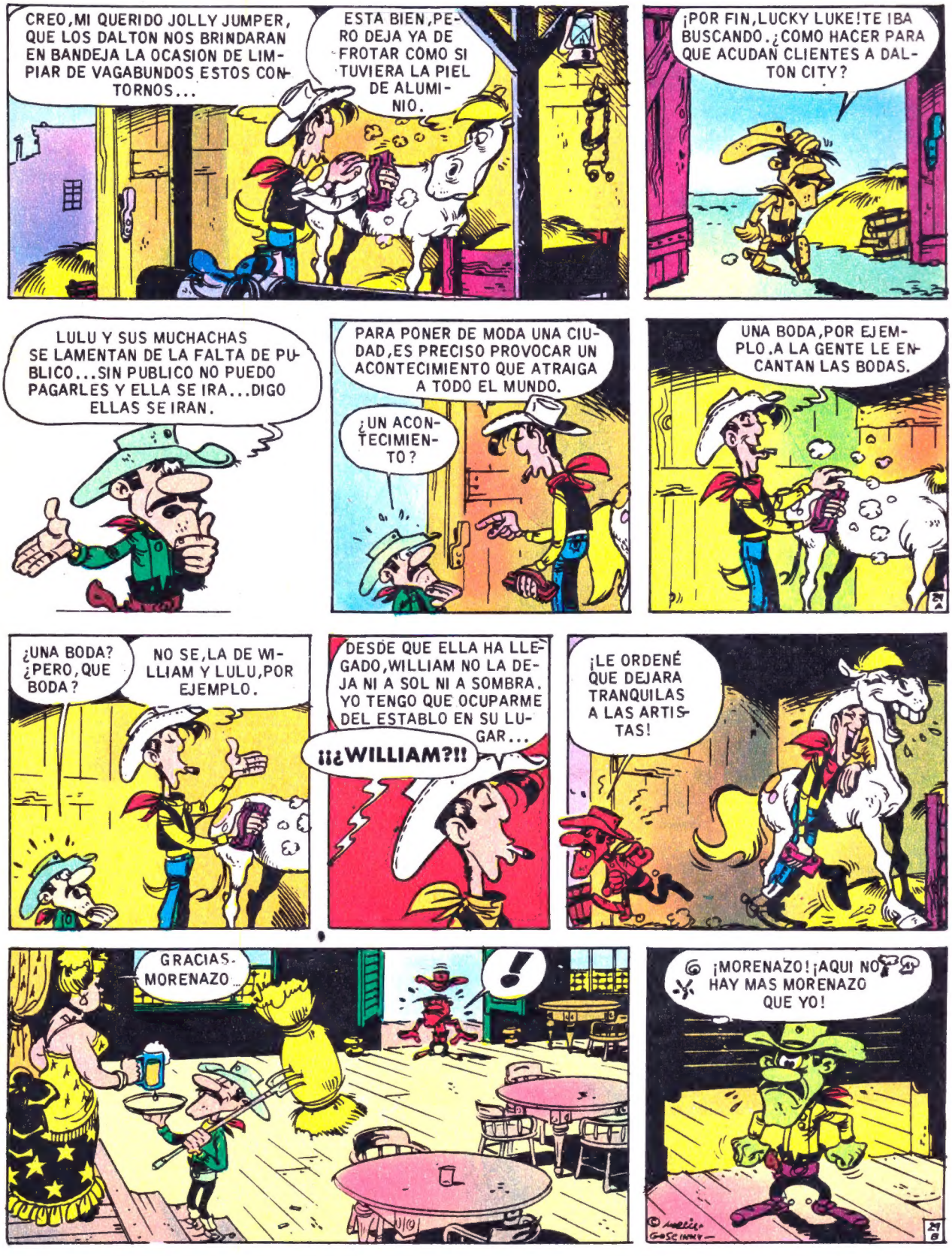
QUE NO LES LLEVEMOS LAS NOTAS, Y EN PAZ.
¡SILENCIO!
¡ESO, NI PENSARLO!
...CUANDO VEAN LAS NOTAS, ¿QUE PENSARAN DE VOSOTROS?
Y¿QUE VAN A PENSAR DE MI?
¿VES, TONTO? ¡TU TIENES LA CULPA, POR MALO!
¿MALO, YO? ¿QUE HE HECHO?

06215

70

GUION: GOSCINNY
DIBUJOS: MORRIS

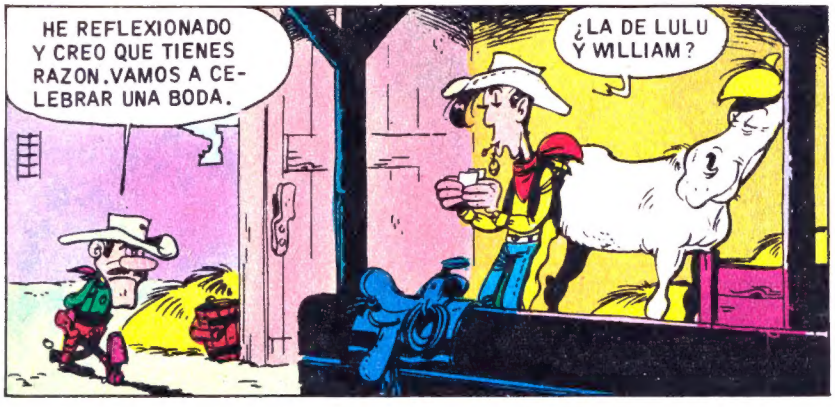
LUCKY LUKE


CREO, MI QUERIDO JOLLY JUMPER, QUE LOS DALTON NOS BRINDARAN EN BANDEJA LA OCASION DE LIMPIAR DE VAGABUNDOS ESTOS CONTORNOS...
ESTA BIEN, PERO DEJA YA DE FROTAR COMO SI TUVIERA LA PIEL DE ALUMINIO.
¡POR FIN, LUCKY LUKE! TE IBA BUSCANDO. ¿COMO HACER PARA QUE ACUDAN CLIENTES A DALTON CITY?
LULU Y SUS MUCHACHAS SE LAMENTAN DE LA FALTA DE PUBLICO... SIN PUBLICO NO PUEDO PAGARLES Y ELLA SE IRA... DIGO ELLAS SE IRAN.
PARA PONER DE MODA UNA CIUDAD, ES PRECISO PROVOCAR UN ACONTECIMIENTO QUE ATRAIGA A TODO EL MUNDO.
¿UN ACONTECIMIENTO?
UNA BODA, POR EJEMPLO. A LA GENTE LE ENCANTAN LAS BODAS.
¿UNA BODA? ¿PERO, QUE BODA?
NO SE, LA DE WILLIAM Y LULU, POR EJEMPLO.
DESDE QUE ELLA HA LLEGADO, WILLIAM NO LA DEJA NI A SOL NI A SOMBRA. YO TENGO QUE OCUPARME DEL ESTABLO EN SU LUGAR...
¡¡¿WILLIAM?!!
¡LE ORDENÉ QUE DEJARA TRANQUILAS A LAS ARTISTAS!
GRACIAS. MORENAZO...
¡MORENAZO! ¡AQUI NO HAY MAS MORENAZO QUE YO!
© MORRIS GOSCINNY

DALTON CITY

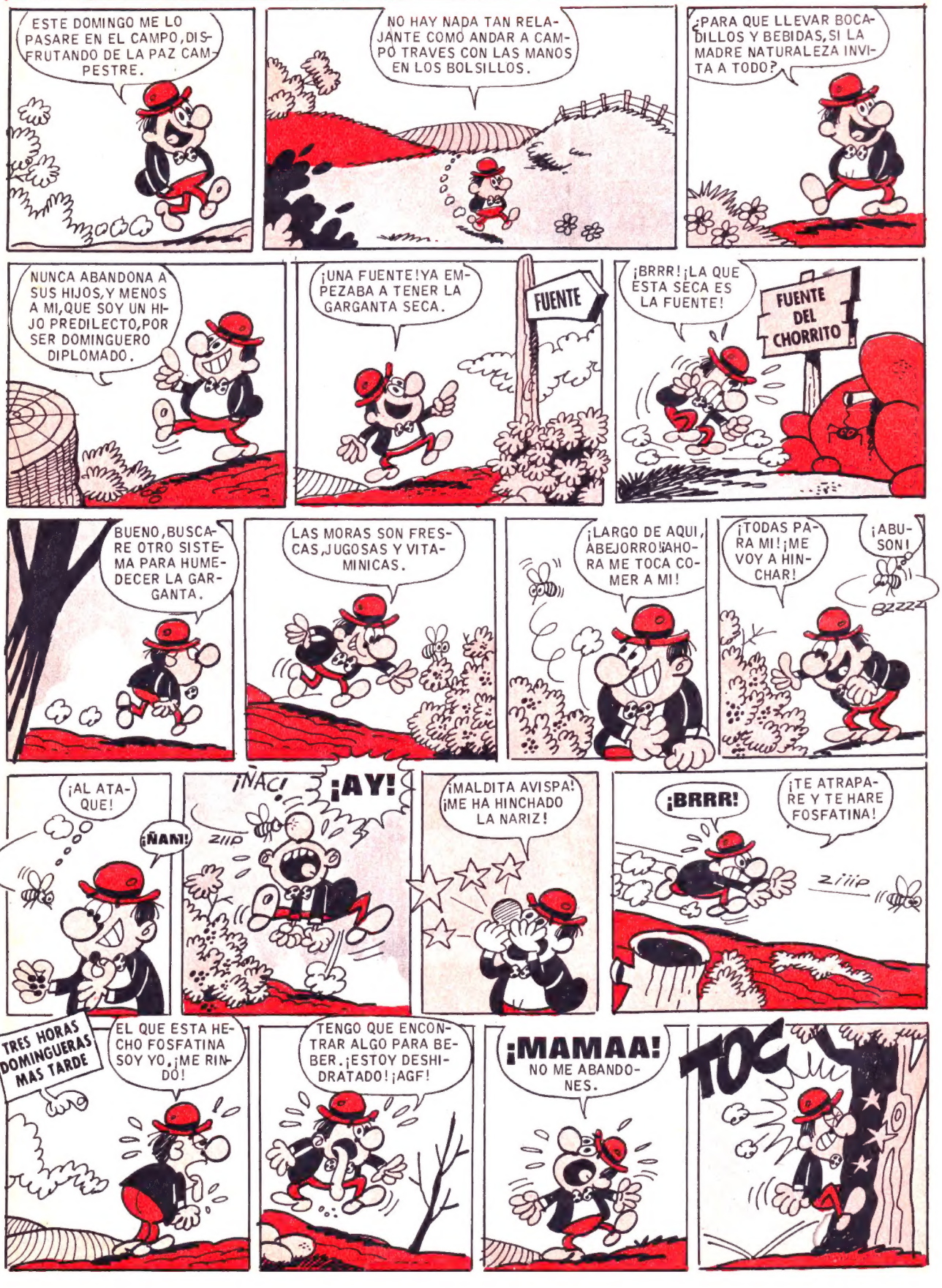
© 1972 JOURNAL PILOTE DARGAUD, S. A., PARIS

EPISODIO: 8-TRADUCCION: ANNA Mª PALE
LOS TEMIBLES HERMANOS DALTON SE HAN FUGADO DE PRESIDIO, ESTABLECIENDOSE EN UNA CIUDAD ABANDONADA. LUCKY LUKE, QUE HA SALIDO EN SU PERSECUCION, SE CONVIERTE EN SU PRISIONERO, BAJO CIRCUNSTANCIAS UN TANTO ESPECIALES...



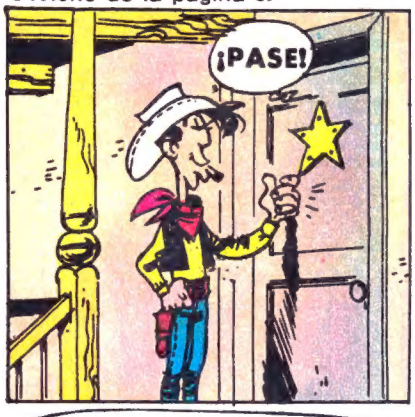
(Continúa en la página 8)

domingón LA NATURALEZA

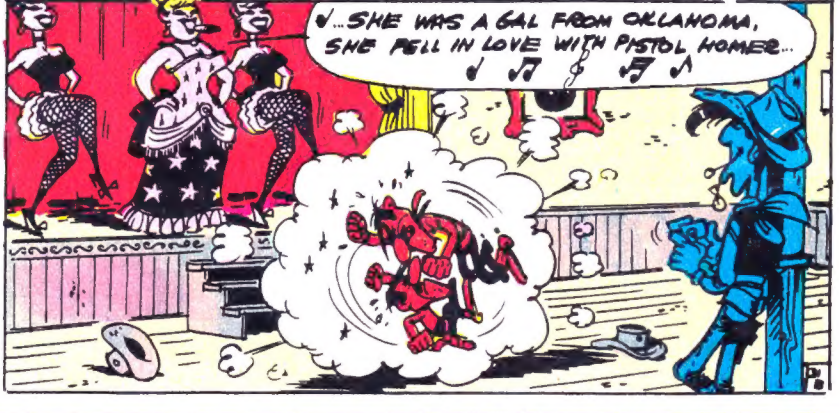

ESTE DOMINGO ME LO PASARE EN EL CAMPO, DISFRUTANDO DE LA PAZ CAMPESTRE.
NO HAY NADA TAN RELAJANTE COMO ANDAR A CAMPO TRAVES CON LAS MANOS EN LOS BOLSILLOS.
¿PARA QUE LLEVAR BOCADILLOS Y BEBIDAS, SI LA MADRE NATURALEZA INVITA A TODO?
NUNCA ABANDONA A SUS HIJOS, Y MENOS A MI, QUE SOY UN HIJO PREDILECTO, POR SER DOMINGUERO DIPLOMADO.
¡UNA FUENTE! YA EMPEZABA A TENER LA GARGANTA SECA.
FUENTE
¡BRRR! ¡LA QUE ESTA SECA ES LA FUENTE!
FUENTE DEL CHORRITO
BUENO, BUSCARE OTRO SISTEMA PARA HUMEDECER LA GARGANTA.
LAS MORAS SON FRESCAS, JUGOSAS Y VITAMINICAS.
¡LARGO DE AQUI, ABEJORRO! ¡AHORA ME TOCA COMER A MI!
¡TODAS PARA MI! ¡ME VOY A HINCHAR!
¡ABUSON!
BZZZZ
¡AL ATAQUE!
¡ÑAM!
ZIIP
¡ÑAC!
¡AY!
¡MALDITA AVISPA! ¡ME HA HINCHADO LA NARIZ!
¡BRRR!
¡TE ATRAPARE Y TE HARE FOSFATINA!
ziiip
TRES HORAS DOMINGUERAS MAS TARDE
EL QUE ESTA HECHO FOSFATINA SOY YO, ¡ME RINDO!
TENGO QUE ENCONTRAR ALGO PARA BEBER. ¡ESTOY DESHIDRATADO! ¡AGF!
¡MAMAA!
NO ME ABANDONES.
TOC

¡UN ARBOL DE PERAS DE AGUA!
LA MADRE NATURALEZA ME HA ESCUCHADO.
ESPERO QUE NO ESTEN VERDES.
EL QUE ESTA VERDE SOY YO, DOMINGUERO.
?
¡LARGO DE AQUI!
¡PLOF!
¡TE VOY A ENSEÑAR A ROBAR PERAS!
¡SI TE PILLO, TE HAGO PAPILLA!
¡ME PILLÓ...!
CROC
¡UF! ESTOY HECHO POLVO, ESTOY EN LAS PENULTIMAS...
¡SALVADO!
ALLI HAY UNA FABRICA DE LECHE.
¡HALA, A LLENAR LA BARRIGA!
¡MUUUUUU!
¡AAAAH!
¡MUUUUU!
CRAS
¡NO ME ACORDABA DE QUE, DONDE HAY UNA VACA, HAY UN TOROOO...!
¡AY! ¡QUE CORNADAAAA...!
¡MUUU!
¡POR FIN; MAMI ME HA ESCUCHADO!
VOY DE CABEZA A UN RIO.
¡JE! EN ESTE RINCON SOLITARIO Y TRANQUILO, SEGURO QUE PICAN.
06446
?
CHOP
¡NO QUIERO MAS AGUA! ¡MAMAAA...!
¡GLUUP! ¡GLUP!
¡BRRR! ¡ME ESPANTA LA PESCA Y, ENCIMA, ME LLAMA MAMA! ¡TE VOY HACER TRAGAR TODO EL RIO!
GOSSET

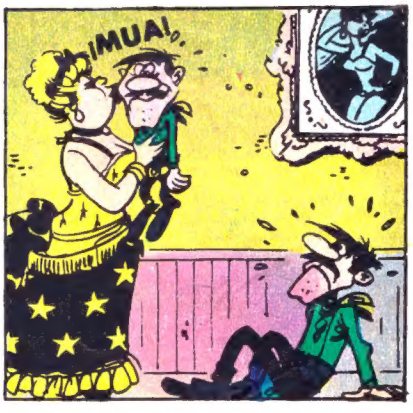
(Viene de la página 5)

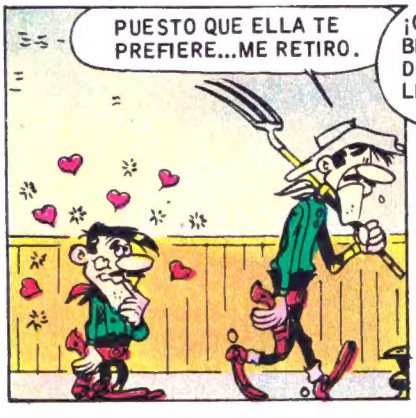


JOE DALTON QUIERE ORGANIZAR UNA GRAN FIESTA EN SU HONOR EL DIA DE LA INAUGURACION DEL "SALOON". ME PREGUNTO SI ESTABA USTED DE ACUERDO.
¿UNA FIESTA? ¿EN MI HONOR? ¡SIEMPRE DIJE QUE ESE TAPONCETE TENIA CLASE!



GRACIAS, MORENAZO. LO QUE HACES POR MI, ME HALAGA MUCHISIMO.


¡MUA!


PUESTO QUE ELLA TE PREFIERE... ME RETIRO.

¡COMO ME HUBIERA GUSTADO SER WILLIAM CARABINA!
¡ALGUN DIA LO SERAS, WILLIAM! VAMOS, ANIMATE... ¡UNA BODA NO SE CELEBRA TODOS LOS DIAS!

MIRA, ¿SABES QUE? ¡TU SERAS QUIEN SE ENCARGUE DE ACABAR CON LUCKY LUKE! ESTOY SEGURO DE QUE JOE CARABINA ESTARA DE ACUERDO.

¿NO TE CONSUELA?
BUENO, SI... UN POCO.

MIENTRAS..
¡SERA ALGO DELICIOSO! LEI LA RECETA EN UN LIBRO DE LA BIBLIOTECA DE LA CARCEL...

...¡UN LIBRO QUE ME SE DE MEMORIA!
ES EXTRAÑO... YO SOY EL UNICO AQUI QUE HACE POMPAS CUANDO HABLA...

ESTOY ESCRIBIENDO LAS INVITACIONES A LA BODA.
ESTA BIEN... YO VOY A POR UNAS FLORES...

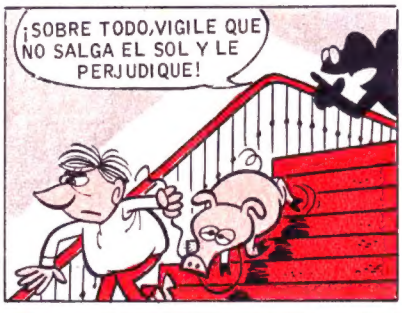
ACUDAN A PRESENCIAR LA BODA DE MISS LULÚ CARABINA Y MR. JOE DALTON. AMBIENTE. JUEGOS. DIVERSIÓN. PROHIBIDA LA ENTRADA A LOS "SHERIFFS" Y DEMÁS INDESEABLES

(CONTINUARA)

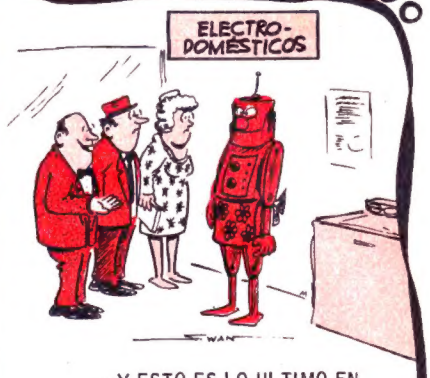
¡PAM!
¡PAM!
¡PAM!
¡PAM!
BAR
¡PAM!
¡PAM!
¡PAM!

Anderíase "usté" con EL ARCA de NOÉ

por F. Ibáñez



—AQUI PONE: "ME SIENTO MUCHO MEJOR. SALI A DAR UNA VUELTA."



—Y ESTO ES LO ULTIMO EN LAVAPLATOS AUTOMATICO.

—APARTE DE ESTO, ¿QUE LE PARECE SU PROFESION DE ARBITRO?

—TE AGRADEZCO TUS ESFUERZOS, PERO SIGO DICIENDO QUE PREFERIRIA ME LLEVARAS AL RESTAURANTE DE VEZ EN CUANDO.

MUSTAFIN LA GRAN MURALLA

¡QUE HERMOSAS Y VIEJAS SON ESTAS MURALLAS DE BAGDAD, LA GRANDE!
PERO YO, EL SULTAN ALFHI, ESTOY APENADO... CUALQUIER DIA VAN A DERRUMBARSE. ¡SON TAN ANTIGUAS!
¡AH! ¿QUE VEN MIS OJOS? ¡LA DESGRACIA SE ABATE SOBRE BAGDAD, LA MAGNIFICA!
¡NO LO SUELTES! ¡AGUANTA FUERTEEE!
¡APRIETA, APRIETA, VALIENTE CIUDADANO! CORRO EN BUSCA DE AYUDA.
¡ACUDID, MOROS TODOS! ¡QUE SE CAEN, QUE SE CAEN!
¡RAPIDO, POR ALA! ¡LAS HERMOSAS MURALLAS DE BAGDAD, LA INMENSA, VAN A ROMPERSE!
¡APRETAD FUERTE, AL IGUAL QUE ESE VALIENTE FIEL QUE SE NOS HA ANTICIPADO!
¡MAS GENTE! ¡NECESITAMOS MAS GENTE!
¡TODOS AQUI, OS HABLA EL SULTAN! ¡QUE SE CAE! ¡RAPIDO!
¡CORRAMOS O BAGDAD, LA INSUPERABLE, VA A QUEDARSE SIN MURALLAS!
¡YA EMPIEZA A CEDER!
¡QUE NO CEDA, QUE NO CEDA!
CRAC
¡LO CONSEGUI!
¡QUE DURAS ESTABAN ESTAS NUECES! PERO, POR FIN, LAS ROMPI.
PERO, ¿QUE OS PASA? ¡EN VEZ DE CORRER TANTO, PODIAIS HABERME AYUDADO UN POQUITO!
06716

UN MiNiKART CADA DiA !

Ahora, cada día tienes la posibilidad de ganar un **minikart**

TIGRETON sortea un minikart diario
En todos los Pastelitos **TIGRETON** hay Boletos
para participar en

TODOS LOS SORTEOS !

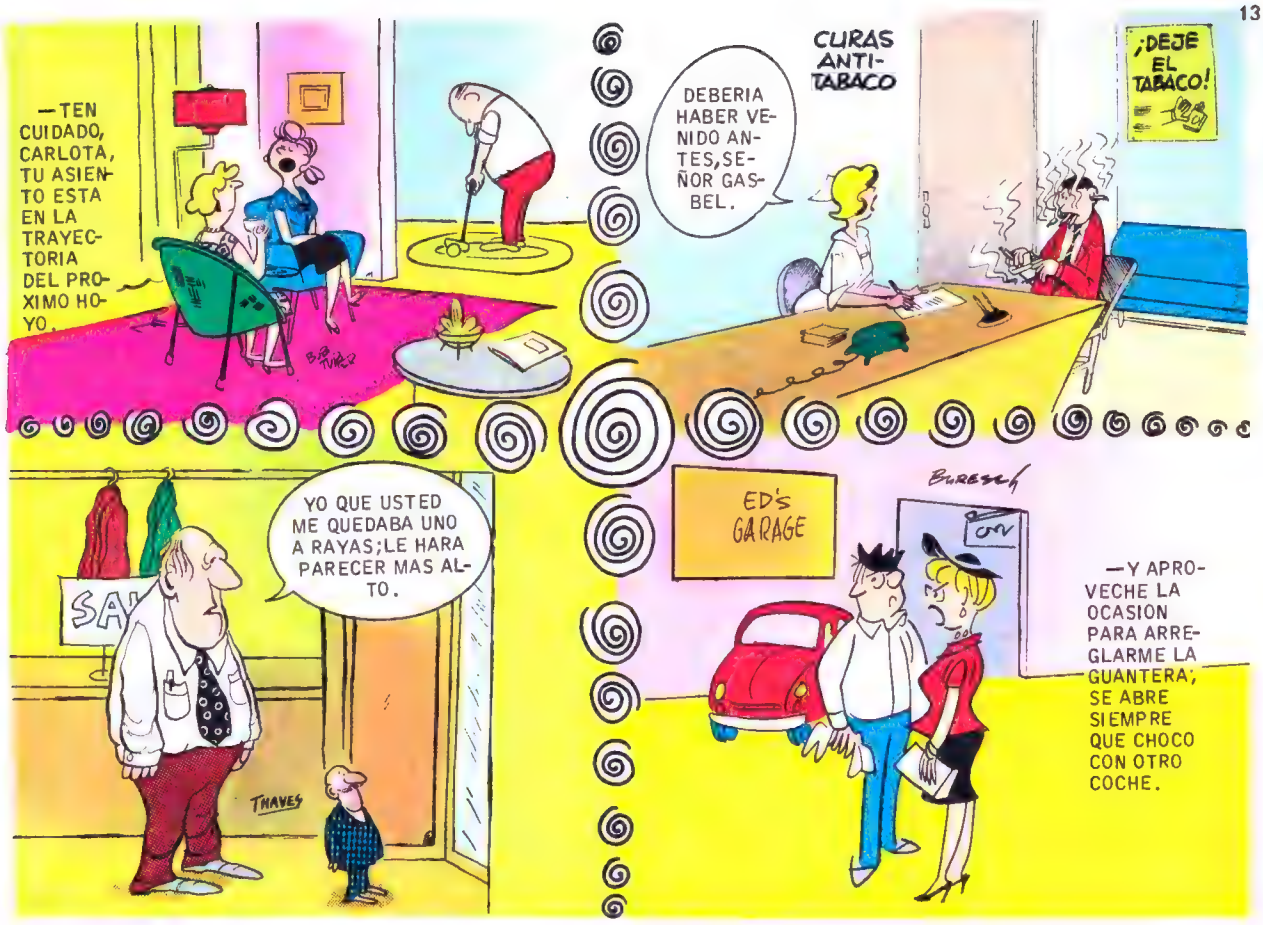
compra

tigreton

y reúne muchos Boletos.
Cuantos más Boletos,
más posibilidades de

PREMIO

IMPORTANTE:
Cada sábado, de 12 a 12'30, todas las emisoras de la Cadena SER retransmiten el resultado de los Sorteos de la semana.
Televisión los transmite cada domingo, a partir de las 5 de la tarde.
Y todos los camiones BIMBO llevan carteles con los números que van saliendo premiados.


—TEN CUIDADO, CARLOTA, TU ASIENTO ESTA EN LA TRAYECTORIA DEL PROXIMO HOYO.
DEBERIA HABER VENIDO ANTES, SEÑOR GASBEL.
CURAS ANTI-TABACO
¡DEJE EL TABACO!
YO QUE USTED ME QUEDABA UNO A RAYAS; LE HARA PARECER MAS ALTO.
ED'S GARAGE
—Y APROVECHE LA OCASION PARA ARREGLARME LA GUANTERA; SE ABRE SIEMPRE QUE CHOCO CON OTRO COCHE.

¡atención

EN LAS REVISTAS

PULGARCITO - DDT - DIN-DAN - TIO VIVO - LILY
MORTADELO - SUPER PULGARCITO Y SUPER MORTADELO

¡SIGUEN LOS SORTEOS BRUGUERA!

¡AHORA CON MUCHOS MAS PREMIOS, Y CADA SEMANA!

CON MAS

"MORTADELOS"

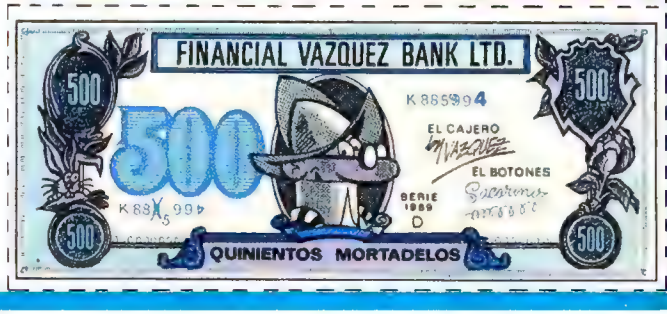
EN CADA REVISTA

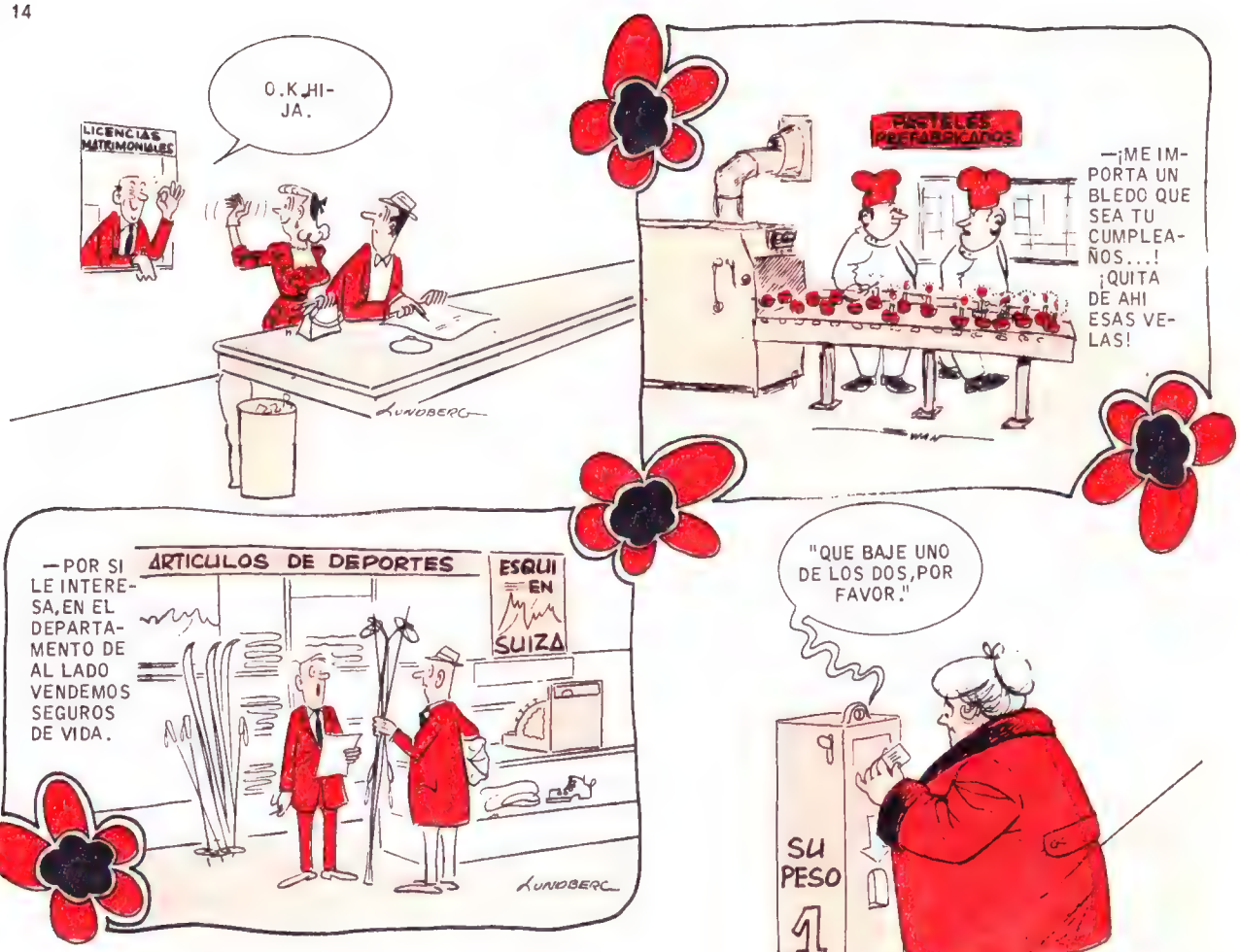
EDITORIAL BRUGUERA, S.A.
APARTADO 9.142
BARCELONA

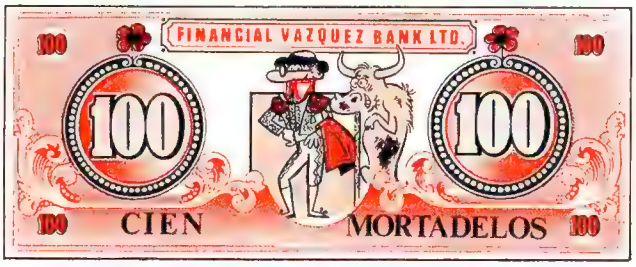
SORTEO
X ...«MORTADELOS»

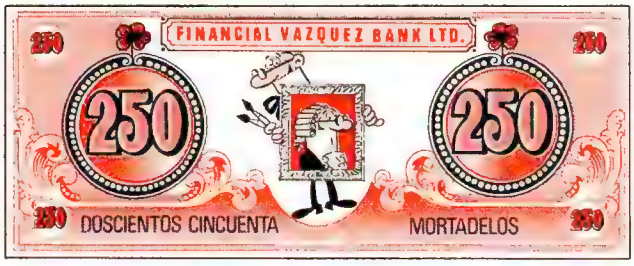
¡Utilizarlos es sencillísimo! Sólo tenéis que recortar los billetes y enviar MIL «MORTADELOS» (no mil billetes), o varios miles, bajo sobre cerrado, así, anotando, en el lugar de la X, la cantidad de «MORTADELOS» que contiene.

Cada importe de MIL «MORTADELOS» equivale a una oportunidad para el sorteo, y no se contarán las fracciones menores de MIL «MORTADELOS». Naturalmente, cuantos más «MORTADELOS» enviéis mas posibilidades tendréis. Cada semana efectuaremos un sorteo en nuestra Redacción. A los afortunados, se les informará directamente y, además, sus nombres se publicarán en esta revista.




LICENCIAS MATRIMONIALES
O.K. HIJA.
LUNDBERG
PASTELES PREFABRICADOS
—¡ME IMPORTA UN BLEDO QUE SEA TU CUMPLEAÑOS...! ¡QUITA DE AHI ESAS VELAS!
—POR SI LE INTERESA, EN EL DEPARTAMENTO DE AL LADO VENDEMOS SEGUROS DE VIDA.
ARTICULOS DE DEPORTES
ESQUI EN SUIZA
LUNDBERG
"QUE BAJE UNO DE LOS DOS, POR FAVOR."
SU PESO 1 PTA.


FINANCIAL VAZQUEZ BANK LTD.
100
CIEN
MORTADELOS


FINANCIAL VAZQUEZ BANK LTD.
250
DOSCIENTOS CINCUENTA
MORTADELOS

FINANCIAL VAZQUEZ BANK LTD.
500
QUINIENTOS
MORTADELOS

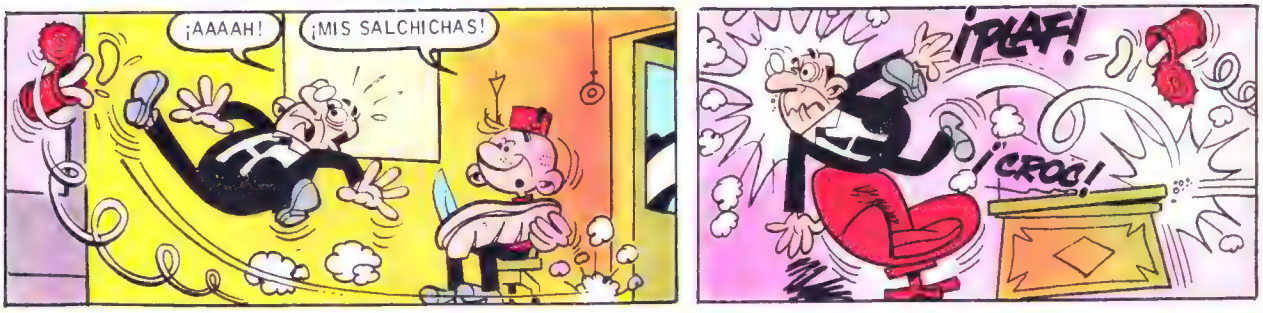
—PROCURE NO DEJARLA LISTA HASTA QUE MI MARIDO HAYA TERMINADO DE PODAR EL CESPED.

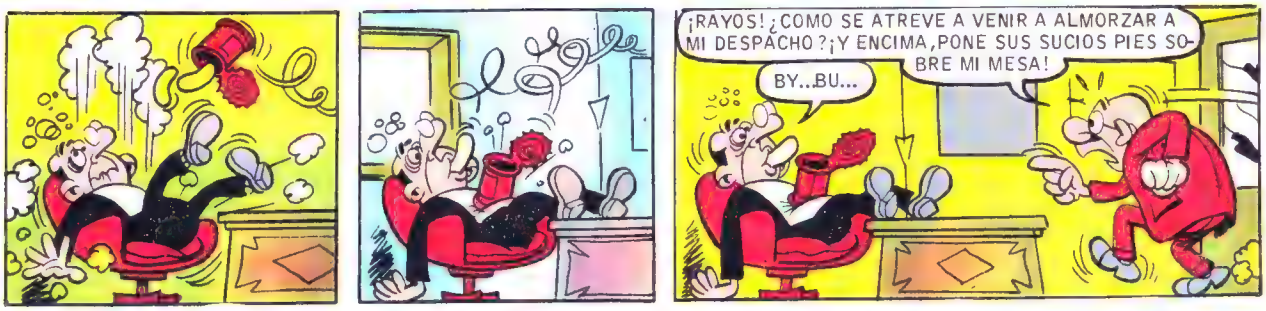
CARIOCO La buena acción

UN DIA HERMOSO DE LOS QUE A MI ME GUSTAN.
VOY A PASAR JUNTO AL MAR. ME ENCANTA EL MAR.
HAY QUE VER LO CONTENTOS QUE ESTAN LOS PECES EN EL AGUA.
Y ES INTERESANTE VER A LOS VIEJOS LOBOS DE MAR PENSANDO EN SUS PASADAS AVENTURAS.
ESTO TAMBIEN ES CURIOSO. UN PESCADOR... ¿HA PESCADO USTED ALGO?
¡OH, YA LO CREO! ¡EL QUINCE DE JUNIO DE 1926 PESQUE UN CONGRIO DE UN KILO!
ESA SEÑORA SE ALEJA DEMASIADO DE LA PLAYA.
ESTA PUEDE SER MI BUENA ACCION DE HOY, VIGILARE QUE NO LE OCURRA NADA.
¡AL AGUA! ¡CON VALOR Y DECISION...!
¡BRRR! ¡ESTA HELADA TODAVIA...!
¡EH, SEÑORA!
NO SE ALEJE TANTO. PUEDE CAMBIAR EL ESTADO DEL MAR Y CREARLE UNA SITUACION DE PELIGRO.
¡GRACIAS, PERO NO SE PREOCUPE POR MI!
ES TESTARUDA LA DAMA ESA. AUN SE VA MAS LEJOS. ¡PUES SI QUE...!
YO LA VIGILARE MANTENIENDOME A DISTANCIA, VAYA DONDE VAYA...
¡GLUB! ¡ME AHOGO! ¡YA NO RESPIRO! ¡GLUB!
¡ALLA VOY!
CUANDO LA GRAN NADADORA MARINA DELFINEZ HACIA SU DIARIO ENTRENAMIENTO DE TRAGA MILLAS (CINCUENTA KILOMETROS MAR ADENTRO) TUVO QUE AUXILIAR A UN INSENSATO QUE INTENTABA EMULARLA, BLA, BLA, BLA...

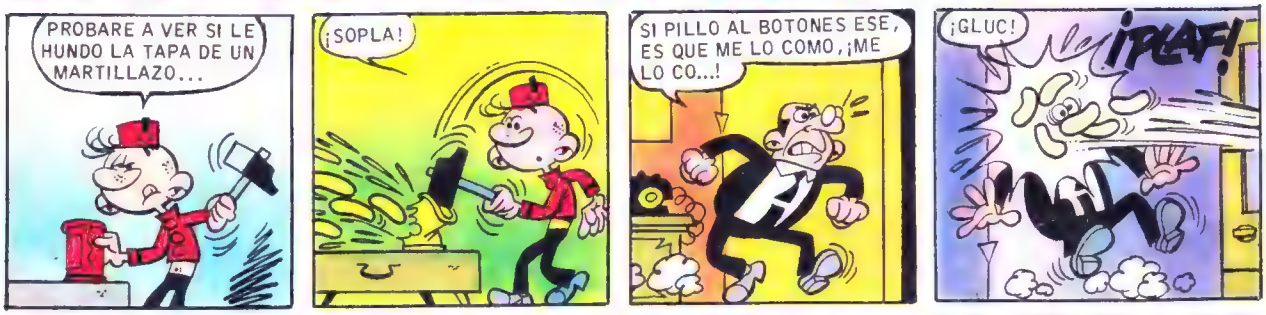
El botones SACARINO

MENUDO BOTE DE SALCHICHAS ME HE COMPRADO ¡JE,JE! ¡ME VOY A HACER UN BOCADILLO COMO UN TROLEBUS!
VAMOS A EMPEZAR EL TRABAJO DISPARADO...DISPARADO,DISPA...





¡LARGO DE AQUI! ¡BRRR! ME SE DE UNO QUE ESTA HACIENDO OPOSICIONES A CESANTE.
¡VAYA GRACIA QUE ME HA HECHO EL "DIRE"! HE TENIDO QUE COMPRAR OTRO BOTE!
¡Y SE ME HA PERDIDO EL ABRELATAS! ¿COMO LO ABRO YO AHORA?



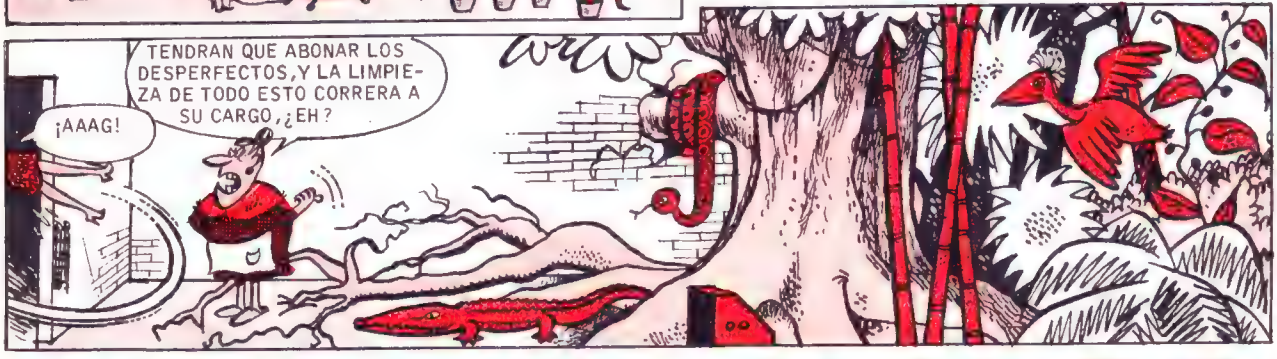
¡BU...GGGGG...FLRRR...!
¿SERA POSIBLE? ¡SE ESTA PONIENDO DE SALCHICHAS COMO UN CER...GRRRRMBLLL! ¡Y EN MITAD DEL PASILLO,PARA QUE LO VEA TODO EL MUNDO!
¡VOY A PREPARAR AHORA MISMO UN EXPEDIENTE DE DESPIDO! ¿A QUE NO SABE DE QUIEN?

HE TENIDO QUE COMPRARME MAS SALCHICHAS.PERO SUELTAS.¡COMO NO TENGO ABRELATAS...!
¡EL BOTONES!¿DONDE ESTARA EL BOTONES?
¡QUE ME LO CARGOO!
¡UH,QUE GENIO!SERA MEJOR QUE LAS ESCONDA,ANTES DE QUE...
¡A VER!¿DONDE ESTAN LAS PRUEBAS DEL ANUNCIO DEL SEÑOR RICACHONEZ?
E...EN MI DESPACHO...¡VOY CORRIENDO A TRAERSELAS!
AQUI TIENE,SEÑOR PE...PER...PRESIDENTE.
¡HUM!SI LLEGA A TARDAR MAS DE SEIS SEGUNDOS...
YA VERA,YA;HA QUEDADO UN ANUNCIO TRIDIMENSIONAL.¡PARECE QUE SE SALGA DEL PAPEL!
VEA QUE...¡GLUB!
¡RAYOS!
¡SALCHICHAS!¿QUE BROMA ES ESTA?
¡EL ANUNCIO,PERDIDO DE ACEITE!
¡ANUNCIARE EN OTRA CASA MAS SERIA!
¡ME VOY DE AQUI!
YO TAMBIEN ME VOY A HACER ALGO...¡BRRRRR!
PERO,SEÑOR PRESIDENTE...¿YO QUE LE HE HECHO?¿QUE...?
ME HE COMPRADO OTRA RISTRA DE SALCHICHAS.¡CUANDO NO ME VEA NADIE,LAS SACO DEL ESCONDITE Y ME LAS COMO!
¡QUE DIA TENGO!VOY A FUMARME UN PURITO,A VER SI ME CALMO.
ESPERO NO VOLVER A TENER PROBLEMAS CON LAS DICHOSAS SALCHICHAS ESAS...
?!!?
¡RAYOS!¿SERA POSIBLE?¡OTRA VEZ VUELVE A LAS ANDADAS!¡OTRA VEEEZ!
¡BFRRGGG...!
¿REMIGIO?¡OYE!¿NO TE HACIA FALTA UN TIPO PARA TU NEGOCIO?¡PUES AQUI TENGO UNO QUE ACABA DE QUEDAR CESANTE Y TE IRA DE PERILLA!
PERO...PEBBB..BB...
¡SALCHICHAS!¡CON MOSTAZA Y CALENTIIIITAS!
¡CARAMBA,SEÑOR"DIRE"!¡AHORA VENDE SALCHICHAS?¡QUE BIEN!A MI ME HARA UNA REBAJITA,¿EH?
SALCHICHAS

Piluca, niña moderna

POR SEGURA

ESO ESTA MUY BIEN, PERO, CUANDO LLEGUE EL INVIERNO, TUS PLANTAS TROPICALES SE TE VAN A MORIR. NECESITARAN UN LUGAR ADECUADO, UN INVERNADERO.
¡ES VERDAD!



—ME DAN GANAS DE COMERMELO.

—¡AHORA COMPRENDO POR QUE ME LA VENDIERON TAN BARATA!

—¡HAGA EL FAVOR DE TRAERME MI NUMERO, JOVEN! HOY NO ESTOY PARA BROMITAS.

TAL PARA CUAL

* *

ABIERTA LA MATRICULA CURSO 70-71

nuevo curso

ceac

Cursos de formación Profesional y Técnica por Correo, con todas las garantías de orientación técnica, profesorado especializado y métodos pedagógicos, en las especialidades de:

Cursos de DECORACION
Decoración - Pintor Decorador - Dibujante de Muebles - Decoración del Hogar.

Cursos de DIBUJO Y PINTURA
Nuevo Curso de Dibujo Pintura al Oleo - Dibujo de Historietas - Dibujo de Caricaturas - Dibujo de Chistes - Dibujo Humorístico Completo Rotulación - Pintor Rotulista - Dibujante General.

Cursos MOTOR Y AUTOMOVIL
Mecánico de Automóviles Mecánico Diesel - Técnico en Motores - Electricidad del Automóvil - Localización de Averías.

ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD
Electrónica - Instalador Electricista - Montador Electricista - Técnico Electricista Maestro Electricista - Iluminación Fluorescente.

Cursos de MECANICA
Técnico mecánico - Encargado Mecánico - Maestro Tornero - Maestro Ajustador - Maestro Fresador - Maestro Soldador - Técnico en Soldadura Verificación y Medición - Ajustes y Tolerancias - Matemáticas y Física para Taller.

Cursos de CONSTRUCCION
Técnico en Construcción Maestro Albañil - Topografía - Carpintería - Ebanistería Hormigón Armado.

Cursos de DELINEACION
Delineante Mecánico - Delineante en Construcción - Delineante General.

Otros Cursos
Medios audiovisuales aplicados a la Enseñanza.

ceac MIEMBRO DEL CONSEJO EUROPEO DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

AUTORIZADO MINISTERIO EDUCACION Y CIENCIA, n.º 54

* GRATIS Y SIN COMPROMISO, solicito que me remitan un folleto del Curso "_____"

Nombre _____

DIRECCION _____

POBLACION _____ Dist. post

PROVINCIA _____

PROFESION _____ Edad

CEAC · ARAGON, 472 Dept. K-54 BARCELONA (13)

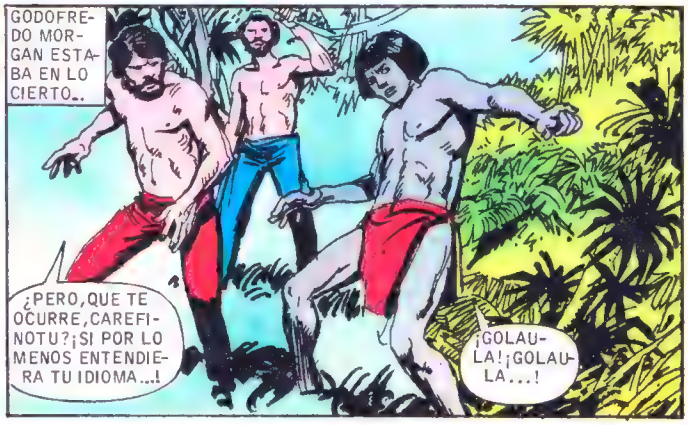
ESCUELA DE ROBINSONES

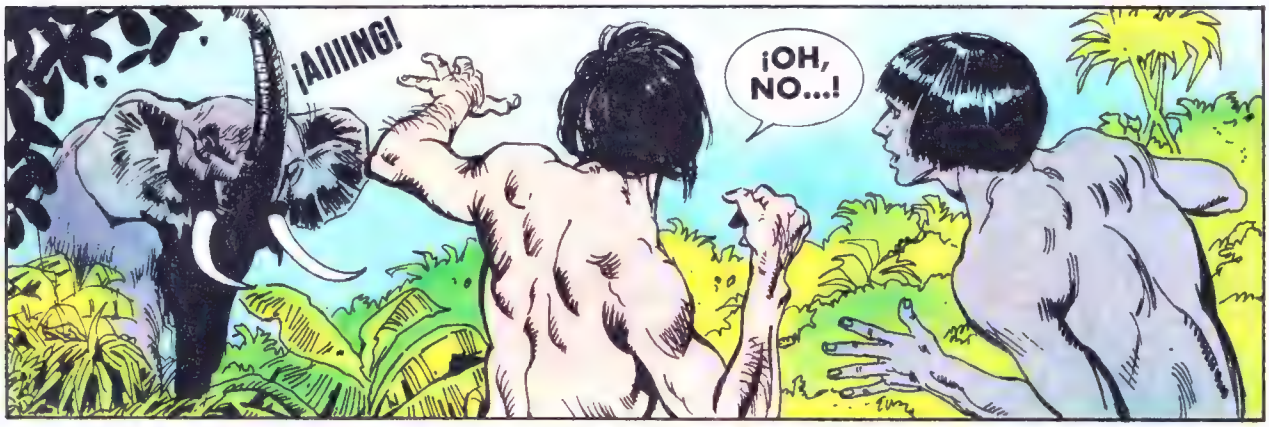
¡PRIMERO UN TIGRE, AHORA UNA SERPIENTE! ¿QUE OPINAS DE ESTO, GODOFREDO?
NO OPINO, TARTELETT... ¡NO PUEDO OPINAR ACERCA DE UN AUTENTICO MISTERIO!

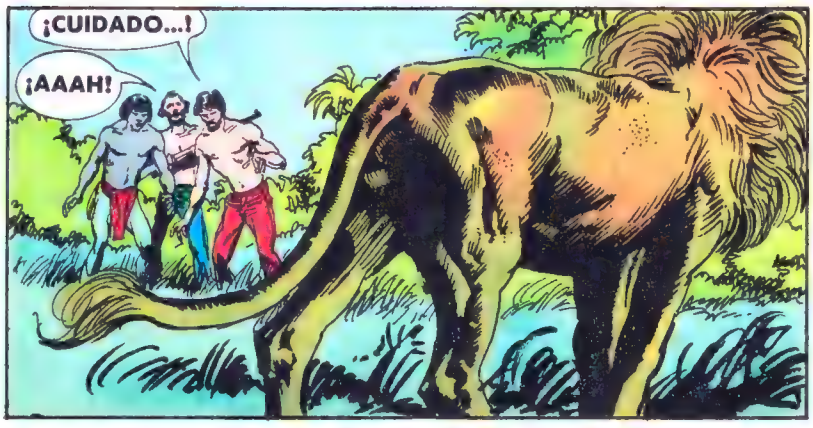
¡PORQUE ESTO ES UN MISTERIO! ¡NADIE ES CAPAZ DE EXPLICARSE COMO PUEDEN SURGIR REPENTINAMENTE FIERAS EN UN LUGAR DONDE JAMAS LAS HUBO...!

por JULIO VERNE

Episodio: 7-Guion: CASSAREL-Dibujos: J.L.PEREZ
SUPERANDO INCREIBLES DIFICULTADES PARA SOBREVIVIR EN LA ISLA DONDE UN DIA FUERON A PARAR, GODOFREDO Y TARTELETT VEN, CONSTERNADOS, COMO UNA TORMENTA ACABA CON LA VIVIENDA DONDE SE ALBERGARON. Y POCO DESPUES...


GODOFREDO MORGAN ESTABA EN LO CIERTO..
¿PERO, QUE TE OCURRE, CAREFINOTU? ¡SI POR LO MENOS ENTENDIERA TU IDIOMA...!
¡GOLAULA! ¡GOLAULA...!





(Continúa en la página 24)

la familia TRAPISONDA

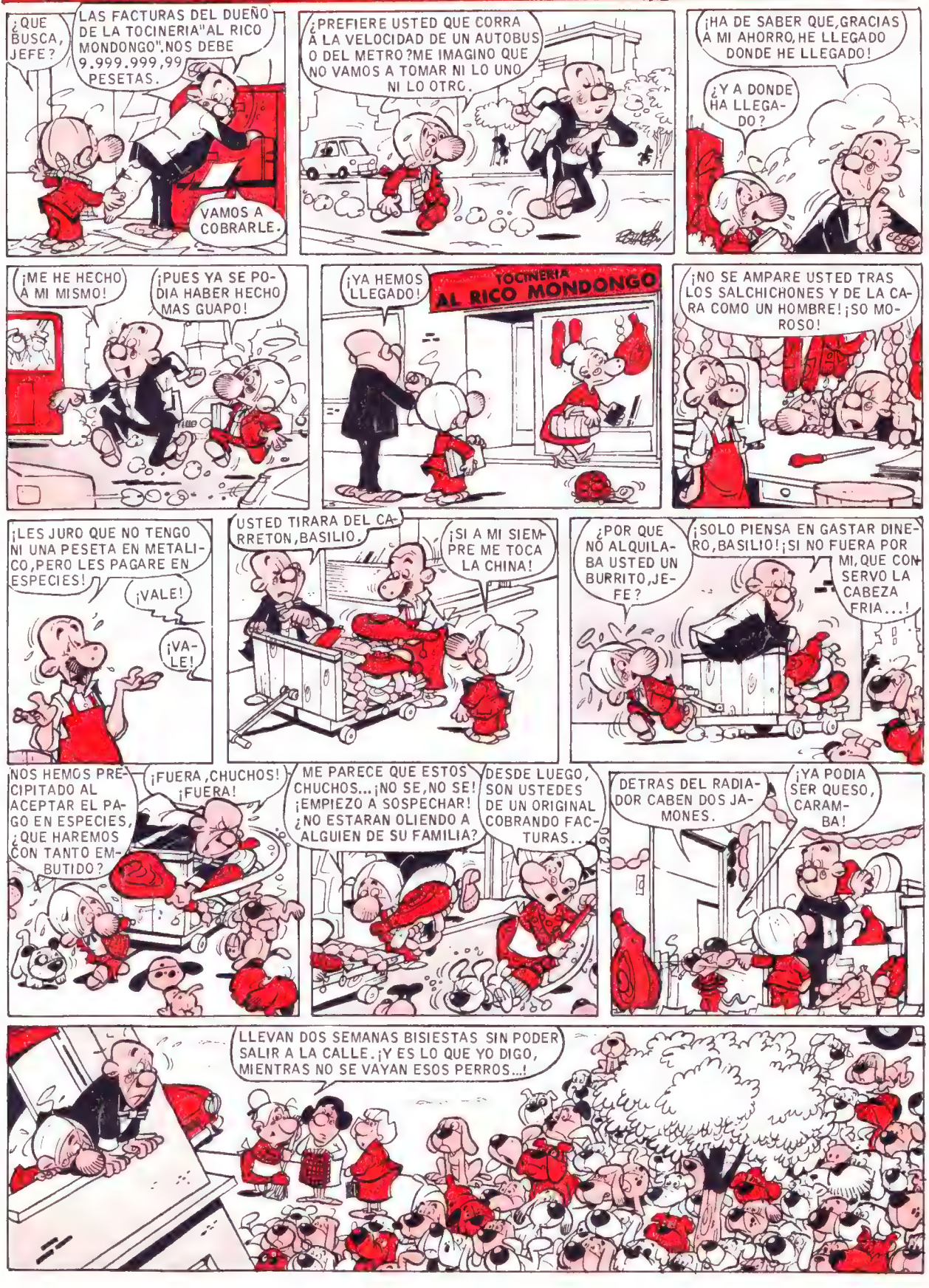
un grupito que es la monda

por F. Ibáñez

¿QUE LLEVAS AHI?
¡UN JARRON DE SEVRES!
ME LO HA ENTREGADO EL JEFE PARA QUE LO LLEVE A CASA DE SU ABUELA...¡VALE CIEN MIL PESETAS!
LO DEJARE AQUI MIENTRAS COMEMOS...
¡RAYOS! ¿QUE ES ESO? ¡UN RATON!
¡HORROR! ¡SE HA METIDO EN EL JARRON!
HAY QUE SACARLO DE AQUI COMO SEA...
¡BRRR! ¡NO SALE, EL CABEZOTA! ¡A VER SI CON EL PALITO...!
¡SAL, MALDITO! ¡SAL DE UNA VEZ! ¡SAAAL!
¡NADA! ¡NO HAY MANERA!
¿QUE TE PASA?
¡HOMBRE! ¡A VER SI TU LO CONSIGUES!
¡SI SACAS UN RATON QUE SE HA METIDO AHI DENTRO, TE DOY PARA UN CHICLE!
¡YO LO SACO! ¡YO LO SACO!
A VECES LOS NIÑOS CONSIGUEN COSAS QUE...
¡YA ESTA! ¡YA LO HE SACADO!
¿NO LO DIJE?
¡MAGNIFICO! ¿Y EL JARRON?
¿EL JARRON?
¡HE TENIDO QUE ROMPERLO PARA SACAR EL RATON, CLARO!
¿QUEEE?
¡SOCORROOOO!
¡BRRR! ¡VEN ACA, ANGELITO, QUE TE VOY A ESCARMENTAR UN POCO!
¡ABUSON! ¡TRAGANIÑOS!
¡CONTENTE, PANCRACIO!
¡MI JARRON! ¿DONDE ESTA MI SEVRES?

DON PERCEBE y BASILIO, cobradores a domicilio

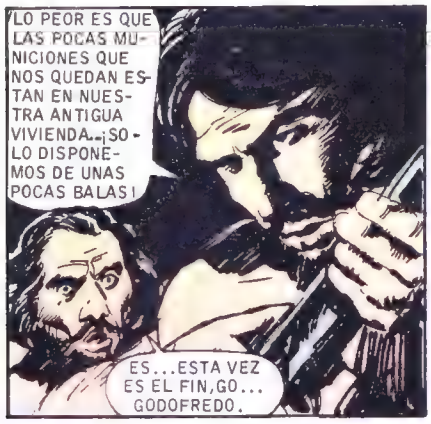
COBRO EN ESPECIES

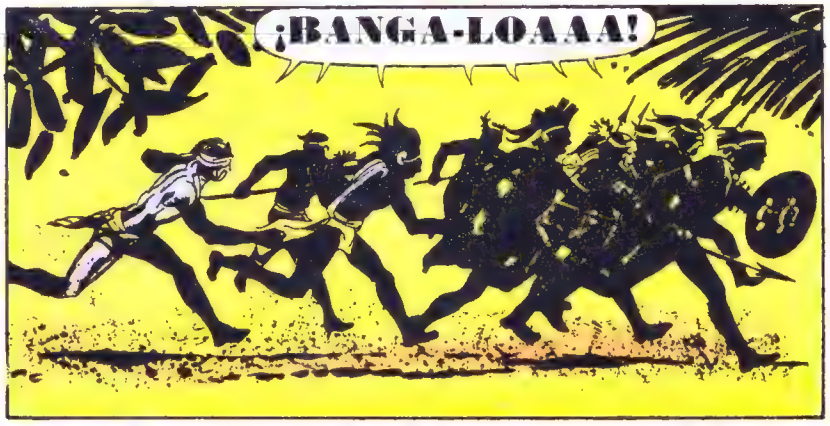

¿QUE BUSCA, JEFE?
LAS FACTURAS DEL DUEÑO DE LA TOCINERIA "AL RICO MONDONGO". NOS DEBE 9.999.999,99 PESETAS.
VAMOS A COBRARLE.
¿PREFIERE USTED QUE CORRA A LA VELOCIDAD DE UN AUTOBUS O DEL METRO? ME IMAGINO QUE NO VAMOS A TOMAR NI LO UNO NI LO OTRO.
¡HA DE SABER QUE, GRACIAS A MI AHORRO, HE LLEGADO DONDE HE LLEGADO!
¿Y A DONDE HA LLEGADO?
¡ME HE HECHO A MI MISMO!
¡PUES YA SE PODIA HABER HECHO MAS GUAPO!
¡YA HEMOS LLEGADO!
TOCINERIA AL RICO MONDONGO
¡NO SE AMPARE USTED TRAS LOS SALCHICHONES Y DE LA CARA COMO UN HOMBRE! ¡SO MOROSO!
¡LES JURO QUE NO TENGO NI UNA PESETA EN METALICO, PERO LES PAGARE EN ESPECIES!
¡VALE!
¡VALE!
USTED TIRARA DEL CARRETON, BASILIO.
¡SI A MI SIEMPRE ME TOCA LA CHINA!
¿POR QUE NO ALQUILABA USTED UN BURRITO, JEFE?
¡SOLO PIENSA EN GASTAR DINERO, BASILIO! ¡SI NO FUERA POR MI, QUE CONSERVO LA CABEZA FRIA...!
NOS HEMOS PRECIPITADO AL ACEPTAR EL PAGO EN ESPECIES, ¿QUE HAREMOS CON TANTO EMBUTIDO?
¡FUERA, CHUCHOS! ¡FUERA!
ME PARECE QUE ESTOS CHUCHOS... ¡NO SE, NO SE! ¡EMPIEZO A SOSPECHAR! ¿NO ESTARAN OLIENDO A ALGUIEN DE SU FAMILIA?
DESDE LUEGO, SON USTEDES DE UN ORIGINAL COBRANDO FACTURAS..
DETRAS DEL RADIADOR CABEN DOS JAMONES.
¡YA PODIA SER QUESO, CARAMBA!
LLEVAN DOS SEMANAS BISIESTAS SIN PODER SALIR A LA CALLE. ¡Y ES LO QUE YO DIGO, MIENTRAS NO SE VAYAN ESOS PERROS...!

¡QUIETOS! NO OS MOVAIS... ¡DIOS QUIERA QUE ACIERTE!
¡UUUURG...!
¡UUUURG...!
¡GGGGR!
¡BANG!
¡VAMOS, DEPRISA! ¡A LA CUEVA!
¡UUUF!
¡TIGRES, REPTILES, ELEFANTES, LEONES...! ¡VOY A VOLVERME LOCO, TARTELETT...!
¿COMO ES POSIBLE QUE JAMAS VIESEMOS NI RASTRO DE SEMEJANTES FIERAS? PORQUE UN ELEFANTE NO SE CAMUFLA ASI COMO ASI...
POR LA SENCILLA RAZON DE QUE JAMAS HUBO TALES FIERAS EN ESTA ISLA, TARTELETT. ¿PERO, COMO HAN PODIDO VENIR?
ADEMAS, DIRIASE QUE ANDAN SEDIENTAS DE PRESAS... COMO SI HUBIERAN ESTADO LARGO TIEMPO INACTIVAS, LEJOS DE SU MEDIO SALVAJE...
FUE EN AQUEL MOMENTO CUANDO CAREFINOTU LANZO UN GRITO DE ASOMBRO Y...
¿QUE SUCEDE AHORA?
NO, NO SON FIERAS ESTA VEZ, TARTELETT.
¡SON LOS SALVAJES...!
¡Y VIENEN AHORA RECTOS HACIA AQUI...!
PEREZ BARCELO, 71

¡YO ME MARCHO A LA SELVA...!
¡QUIETO, INSENSATO! TE HAN VISTO YA...

¡BANGA-LOA, LOA...! ¡AGUNWA...!


LO PEOR ES QUE LAS POCAS MUNICIONES QUE NOS QUEDAN ESTAN EN NUESTRA ANTIGUA VIVIENDA...¡SOLO DISPONEMOS DE UNAS POCAS BALAS!
ES...ESTA VEZ ES EL FIN, GO... GODOFREDO.


¡BANGA-LOAAA!

¡APUNTA BIEN, TARTELETT, Y PROCURA NO FALLAR UN SOLO TIRO...!

ENTONCES...
¿EH...?
¡ESTUPIDO SALVAJE...!

...¡OCURRIO ALGO QUE JAMAS OLVIDARIAN GODOFREDO Y TARTELETT...!
¡NO, NO DISPAREN USTEDES! ¡NO RECORDABA QUE HOY ES DIECINUEVE DE ENERO...!
?
?
PITHO

¡HA HABLADO EN NUESTRO IDIOMA...!
¡Y TAN CORRECTAMENTE COMO NOSOTROS!
¿QUE...QUE SIGNIFICA ESTO...?

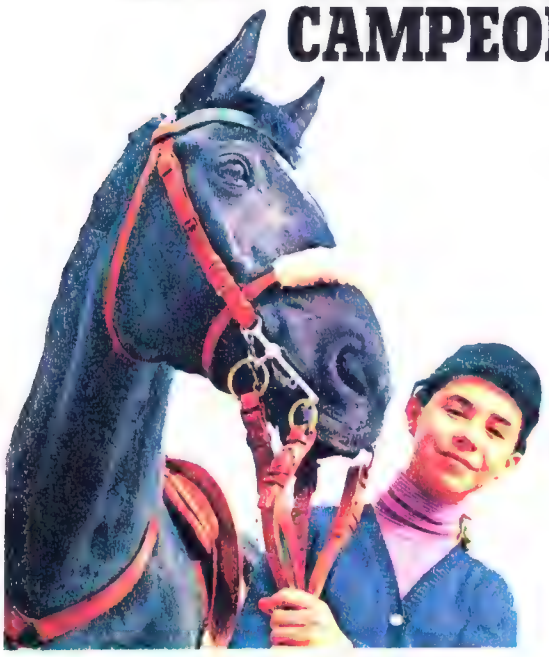
(CONTINUARA)

ATAULFO CARTABON El periódico

¿NO TIENE OTRA COSA QUE HACER QUE MIRAR MI PERIODICO?
LEE LAS NOTICIAS ANTES QUE YO, Y YA NO SON NOTICIAS FRESCAS.
YA ESTA AQUI OTRA VEZ.
¡HALA! ¡SE ACABO!
¡AHI HAY UN QUIOSCO! ¡COMPRARE OTRO PERIODICO!
¡PLA!!
¡CLIIIN!
¡SOCORRO! ¡AUXILIO! ¡POLICIA! ¡UN LADRON!
¡SEÑORA, EL QUE TIENE QUE PEDIR AUXILIO AQUI, SOY YO!
¡PLAF!
BONG
¡CLOC!
¡PUES, A PESAR DE TODO, YO ME COMPRO EL PERIODICO!
¡PLAF!
¡PLOF!
¡OH! ¡QUE CASUALIDAD! HE IDO A PARAR JUNTO AL QUIOSCO.
¡NO! NO, SEÑOR. NO ME QUEDA NINGUN PERIODICO, SI QUIERE UNA REVISTA DE HUMOR...
¡CARTABON! ¿PERO, NO TE HAS ENTERADO? ¿ES QUE NO LEES LOS PERIODICOS?
?!?

CEBOLLETA
ME HE COMPRADO UN IDOLO QUE ES UNA PRECIOSIDAD.
¡AQUI HARA BONITO!
¡QUE SORPRESA SE VAN A LLEVAR!
HE COMPRADO ESTE IDOLO MALAYO PARA ADORNAR LA CASA.
¡VAYA! ¡UN IDOLO BLANCO! ¡ME LO LLEVARE Y SE LO ENSEÑARE A LEONOR!
¡ECHARE UN VISTAZO A MI HERMOSA ADQUISICION!
¡ATIZA! ¡SE HA VUELTO NEGRO!
¿ESTARE MAL DE LA VISTA?
¡QUE CASUALIDAD! ¡UN IDOLO IGUAL AL QUE YO HE COMPRADO!
ME LO LLEVARE Y SE LO ENSEÑARE AL ABUELO.
¿SERE DALTONICO?
¡AHORA LO VEO GRIS!
PUES NO, NO LO HA COMPRADO LEONOR... ¡SERA COSA DE ROSENDO!
LO DEJARE EN SU SITIO. ¡QUE COSAS TIENE EL ABUELO!
¡VOY A VER SI CON LAS GAFAS...!
¡HORROR! ¡AHORA LO VEO TRIPLE!
¡QUE COMEDIANTE ES USTED, ROSENDO!
¡NO VEO! ¡NO VEO!
TOC TOC
PERO, ¿ES QUE VAS A HACER EL RIDICULO EN TODAS LAS HISTORIETAS?
PUES YO RECUERDO QUE EN LAS BATALLAS DE PUM...
¡MIRA QUE IDOLO HE COMPRADO, PAPA!

TE GUSTARIA TENER ESTE MAGNIFICO CAMPEON ?



Dibuja la NUEVA MASCOTA de

Bazoka y envíala con 5 envueltas al APARTADO 1717 de Barcelona.

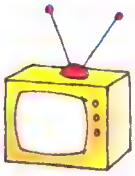
Conseguirás tan estupendo caballo y vacaciones gratis para tí y tu familia, o uno de los espléndidos

400 PREMIOS que regala Bazoka.

ESPLENDIDOS PREMIOS EN EL

20 ANIVERSARIO

Bazoka

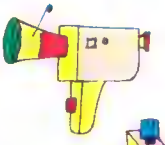


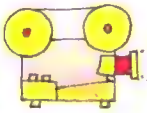
Televisores portátiles

Microscopios

Walky Talky

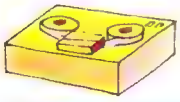
Tomavistas cine





Proyectores

Máquinas fotográficas



Magnetofones

¡ Y MUCHOS PREMIOS MAS !

PUJOL SA

—CUANDO HAYA TERMINADO DE HACER LOS DEBERES DE SU HIJO, ¿LE IMPORTARIA PASARMELOS PARA COPIARLOS?

SIN PALABRAS

—LA VERDAD ES QUE SOLAMENTE TENGO SEIS DOLARES. ¿NO PODRIA RETROCEDER CINCUENTA CENTAVOS?

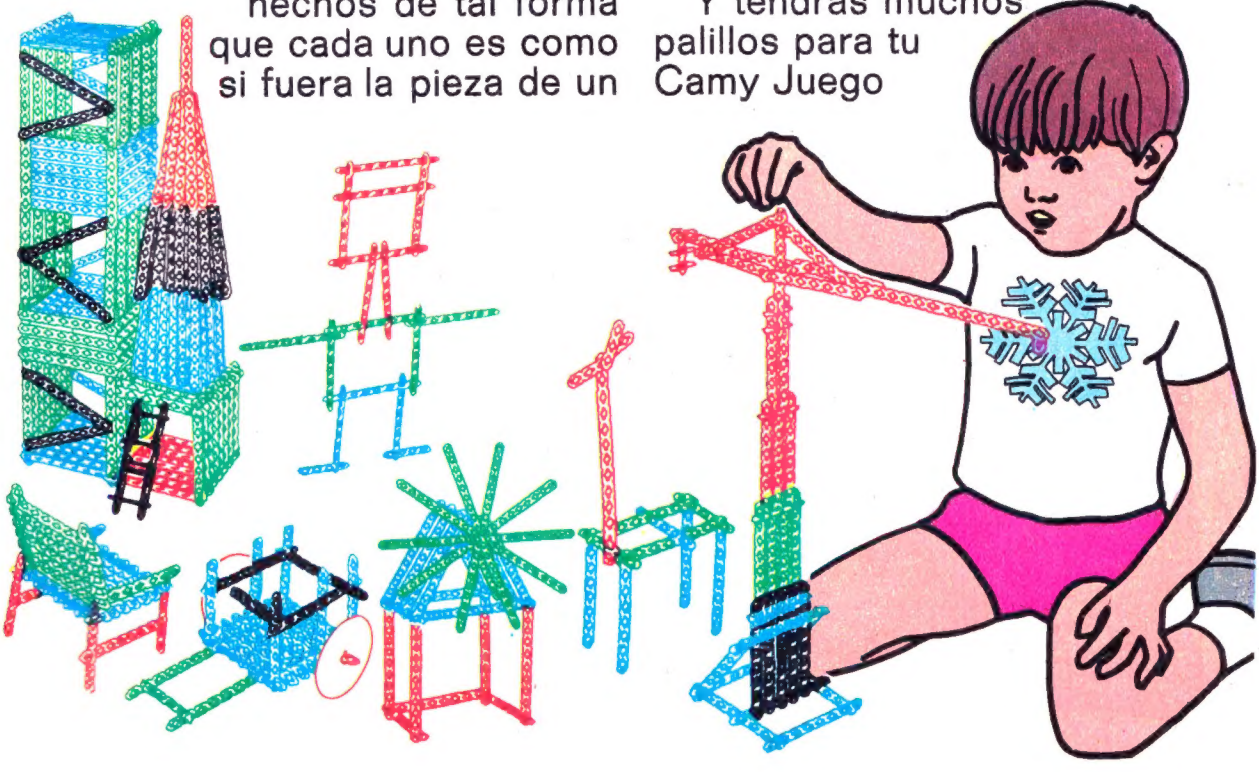
—¿TE ACUERDAS DE AQUEL ESTREPITO QUE OIMOS ANOCHE?

CAMY JUEGO

Con los palillos de Helados Camy podrás construir las más divertidas cosas. Sí, fígurate: los antiguos palillos de madera, ahora son de plástico y están hechos de tal forma que cada uno es como si fuera la pieza de un juguete con el que se pueden construir las más divertidas cosas.

Saborea muchos Camycrem, Camycao, Bombón Nata, Bombón Crema, Bombón Crocanti, Camycroc Camyboy, Porción Nata/Fresa, Porción Vainilla/Chocolate.

Y tendrás muchos palillos para tu Camy Juego



APOLINO TARUGUEZ El susto

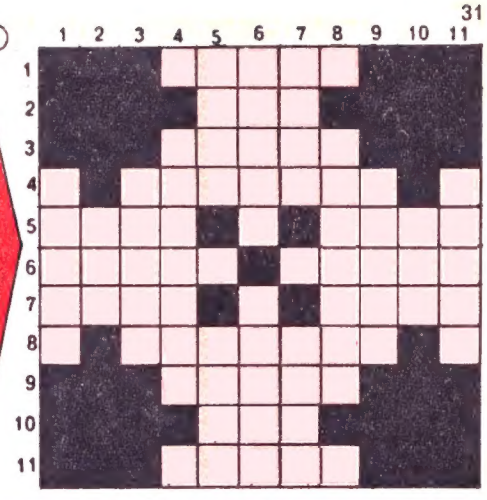
¡OH! ¡QUE RATA MAS GORDA...!
¡SOCORRO, JEFE! ¡HAY UNA RATA ENORME EN EL PASILLO...!
¡BAH!
FIJESE. CON SOLO MIRARLA, HUYE ATERRORIZADA.
¡QUE VALIENTE ES USTED!
PUES, SI, RECONOZCO QUE A MI NO ME DA MIEDO NADA NI ME ASUSTA NADIE.
NO SEA FANFARRON, AMADO JEFE.
TENGO LOS NERVIOS DE ACERO. APUESTO LO QUE QUIERA A QUE NO CONSIGUE USTED ASUSTARME.
POR MI PARTE, ACEPTO LA APUESTA.
Y AHORA, BASTA DE TONTERIAS; REANUDEMOS NUESTRO TRABAJO.
A LA ORDEN, JEFE.
ESO DE GANAR UNA PAGA EXTRA NO ES MOCO DE PAVO. ¡LE VOY A DAR UN SUSTO DE MUERTE!
¡BUAAAAAAAAHH!
NO PIERDA EL TIEMPO. A MI NO ME ASUSTA NADA.
UN FANTASMA ES POCA COSA PARA UN TIPO COMO EL.
PINTANDO ESTE CUBO Y AÑADIENDO ALGUNA COSA, PUEDO LOGRAR ALGO MAS ESCALOFRIANTE, Y QUIZAS LOGRE ASUSTARLE.
06821
¡SOY SATAN Y VENGO A COMERTE VIVOOOO!
¡JE, JE! ¡NO SEA INGENUO, CELEDONIO!
SOY UN EXTRATERRESTRE Y ME ALIMENTO DE SANGRE... ¡BRRRR!
VAMOS, VAMOS, CELEDONIO! ¡JE, JE, JE!
ES UN TIPO DURO, DESDE LUEGO, PERO HE DE HALLAR LA FORMA DE ASUSTARLE. CON TANTOS NEGOCIOS SUCIOS QUE HACE Y TANTAS DEUDAS, QUIZAS...
¡ESO ES! ¡ESO ES...!
A VER SI LOGRO ALQUILAR UN TRAJE QUE ME DE UN PARECIDO...
¡ALTO, EN NOMBRE DE LA LEY!
¡AHHH! ¡UN... UN POLICIA!

CRUCIGRAMAS

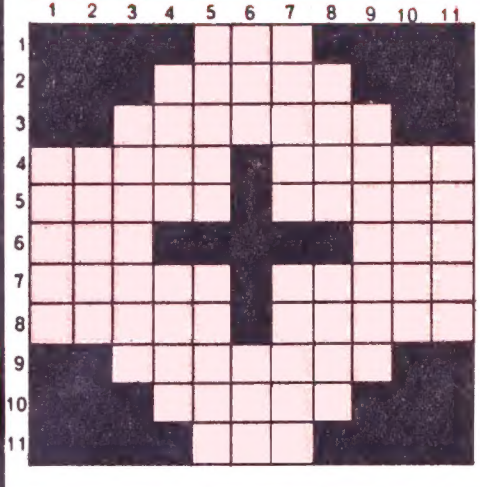
1

HORIZONTALES: 1. Carne curada de la pierna de cerdo. 2. Preposición. 3. Región del Asia Occidental. 4. Lo que la altura de la curva de un arco o bóveda excede del semicírculo. 5. Percibir los olores. Plural de letra. 6. Poseer, asir una cosa o mantenerla asida. Vestido. 7. Descantillen, corten muy menudamente con los dientes. Nombre de mujer. 8. Desplegada, suelta. 9. Cuerda que une dos o más caballerías para que vayan en hilera. 10. Amarra. 11. Dícese del perro de raza cruzada de dogo y lebrel.

VERTICALES: 1. Caballo desde que nace hasta que muda los dientes de leche. 2. Signo del Zodíaco. 3. Edificio donde están los reclusos que cumplen penas superiores a las de arresto. 4. Sosegar, aclarar, calmar. 5. Agarrar. Que tiene existencia verdadera y efectiva. 6. Fijar la vista o la atención en una persona o cosa. Cuarzo compacto, semitransparente y con franjas de colores. 7. Villa de la provincia de Alicante. Amarran. 8. Pasmada de frío. 9. Procede, deriva. 10. Varilla que atraviesa un cuerpo giratorio y le sirve de sostén en su movimiento. 11. Adquiere cordura.

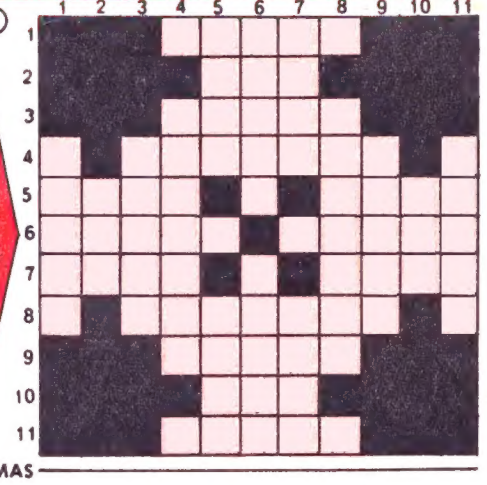


2



HORIZONTALES: 1. Marchas hacia un lugar. 2. Servir de modelo a pintores o escultores. 3. Poner en su lugar. 4. Garantiza por medio de aval. Oveja que cría un hijo de otra. 5. Grado de utilidad de las cosas. En plural, espacio corto de tiempo. 6. Labra la tierra. Junto. 7. Nombre de varón. Arbol frutal. 8. Canto popular de algunas provincias del Norte de España. Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. 9. Reducir a términos breves y precisos. 10. Igualar con el rasero. 11. Río de la provincia de La Coruña.

VERTICALES: 1. Tacaña, avarienta. 2. Vara larga y gruesa. 3. Molusco cefalópodo, que tiene ocho brazos cortos y dos largos y una concha interna córnea. 4. Cada uno de los extremos del eje de rotación, real o supuesto, de una esfera. Percibir los olores. 5. Ir por el aire sosteniéndose con las alas. En plural, cesta de boca estrecha para echar la pesca. 6. Tuesto al fuego. Utiliza. 7. Poner una cosa fuera del lugar donde estaba encerrado o contenido. Sitio poblado de manzanos. 8. Mamífero roedor de gran tamaño. Príncipe o caudillo árabe. 9. Arar por primera vez terrenos para cultivarlos. 10. Novenas. 11. Arrasó.



3

HORIZONTALES: 1. Avariento, tacaño. 2. Quiere. 3. Prontitud, presteza. 4. Herido o castigado. 5. Unico en su línea. Composición musical para una sola voz. 6. Villa de la provincia de Sevilla. Eche trobas. 7. Pasa repetidamente la lengua por una cosa. Amarran. 8. Conjunto de guarniciones de las bestias de tiro. 9. Tostará al fuego. 10. Persona encargada de la crianza y educación de un niño. 11. Broma, chanza.

VERTICALES: 1. Destruye, arruina. 2. Hembra del oso. 3. Tubo córneo, rematado por un ástil con barbillas que cubre el cuerpo de las aves. 4. Cualquiera de los cuerpos celestes, opacos, que sólo brillan por la luz reflejo del Sol, alrededor del cual describen su órbita. 5. Ramo delgado, largo, sin hojas y liso. Hijo de Isaac y Rebeca. 6. Que tiene amistad. Ribera arenosa y casi plana. 7. Plana, lisa, despejada. En plural, juguete de niños. 8. Cada uno de los dientes que se dejan en la pared para que sirvan de enlace al continuarla. 9. Persona loca o demente. 10. Marchaba hacia un lugar. 11. Trabajo, tarea.

SOLUCION A LOS CRUCIGRAMAS

1 **Horizontales:** 1. Jamón. 2. Sin. 3. Siria. 4. P. Peralte. A. 5. Oler. R. Emes. 6. Tener. Traje. 7. Roan. A. Inés. 8. O. Largada. A. 9. Reata. 10. Ata. 11. Alano.

Verticales: 1. Potro. 2. Leo. 3. Penal. 4. J. Serenar. A. 5. Asir. R. Real. 6. Mirar. Agata. 7. Onil. T. Atan. 8. N. Aterida. O. 9. Emana. 10. Eje. 11. Asesa.

2 **Horizontales:** 1. Vas. 2. Posar. 3. Colocar. 4. Avala. Atona. 5. Valor. Ratos. 6. Ara. Uno. 7. Ramón. Peral. 8. Alalá. Omaso. 9. Resumir. 10. Rasar. 11. Sar.

Verticales: 1. Avara. 2. Varal. 3. Calamar. 4. Polo. Oler. 5. Volar. Nasas. 6. Aso. Usa. 7. Sacar. Pomar. 8. Rata. Emir. 9. Roturar. 10. Nonas. 11. Asoló.

3 **Horizontales:** 1. Avaro. 2. Ama. 3. Prisa. 4. A. Plagado. F. 5. Sola. O. Aria. 6. Osuna. Trabe. 7. Lame. P. Atan. 8. A. Atelaje. A. 9. Asará. 10. Ayo. 11. Guasa.

Verticales: 1. Asola. 2. Osa. 3. Pluma. 4. A. Planeta. G. 5. Vara. A. Esaú. 6. Amigo. Playa. 7. Rasa. T. Aros. 8. O. Adaraja. A. 9. Orate. 10. Iba. 11. Faena.

DDT Director: **Jorge Gubern Ribalta** EDITORIAL BRUGUERA, S. A. - 1972
Titularidad y de echos reservados a favor de la propia Editorial-Barcelona-España
PROHIBIDA LA REPRODUCCION
Impresa en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S. A. - Mora la Nueva, 2 - Barcelona-1972. AÑO XXI. NUMERO 250
1 de Mayo de 1972 Depósito Legal B 125-1958

por C. TORRES

GRAN OFERTA LIMITADA

OFERTA A

Todos los trucos del mundo a tu alcance
1 estuche de 30 trucos MAGIA
Un volumen colección Iris Enciclopedia «Ilusionismo»
(377 páginas, muy ilustrado) Precio Oferta 575,- Ptas.

OFERTA B

El fascinante mundo de lo invisible
MICROSCOPIO DIA SCOPE (de 200 a 600 aumentos)
Diverso material auxiliar Un volumen Col. Libro Color «Microscopios y vida microscópica»
(Ilustrado a todo color) Precio Oferta 1.199,- Ptas.

OFERTA C

La gran aventura de la navegación
Modelo VIKING R410 Tamaño montado 18x25 cms.
Modelo BALTIMORE CLIPER R411
Tamaño montado 23x28 cms.
Un volumen Col. Libro Color «Veleros de todo el mundo»
(Ilustrado a todo color) Precio Oferta 398,- Ptas.

Cada juguete viene acompañado de un atractivo libro, formando ambos elementos un conjunto altamente instructivo

Rellenar con letras de imprenta y
enviar a EDITORIAL BRUGUERA, S. A.
apartado de correos n.º 9065 - Barcelona

1er. APELLIDO _____

2.º APELLIDO _____

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____

PROVINCIA _____

AÑO DE NACIMIENTO _____

LOTE		PRECIO TOTAL
A	1 estuche 30 trucos MAGIA 1 libro	575,-
B	MICROSCOPIO DIA SCOPE 1 libro	1.199,-
C	Modelo VIKING R410 Modelo BALTIMORE CLIPER R411 1 libro	398,-

Forma de pago

☐ Al recibo de la mercancía

Nota: Todo cupón que no reúna las condiciones establecidas no podrá ser tenido en cuenta

A CUMPLIMENTAR EN DPTO. V.P.

Firma del padre o persona autorizada

IMPRESO EN ESPAÑA · PRINTED IN SPAIN